

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 137 /TB-VPCP

Hà Nội, ngày 01 tháng 4 năm 2014

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐẾN	Số: Ngày: 01/4/2014

THÔNG BÁO

THÔNG BÁO

Ý kiến kết luận của Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải
Trưởng Ban Chỉ đạo Nhà nước Dự án thủy điện Sơn La – Lai Châu
tại cuộc họp Ban Chỉ đạo ngày 22 tháng 3 năm 2014

Ngày 22 tháng 3 năm 2014, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải, Trưởng Ban Chỉ đạo Nhà nước Dự án thủy điện Sơn La - Lai Châu (Ban Chỉ đạo Nhà nước), đã thăm Nhà máy thủy điện Sơn La, tham dự Lễ phát động phong trào trồng rừng bảo vệ môi trường thủy điện và chủ trì cuộc họp Ban Chỉ đạo Nhà nước. Tham dự cuộc họp có các thành viên Ban Chỉ đạo Nhà nước.

Sau khi nghe Ban Quản lý dự án thủy điện Sơn La - Lai Châu báo cáo cập nhật tình hình xây dựng nhà máy thủy điện Lai Châu, Ủy viên Thường trực Ban Chỉ đạo Nhà nước, đại diện lãnh đạo các Bộ, ngành, địa phương và đơn vị liên quan báo cáo; ý kiến của các thành viên Ban Chỉ đạo Nhà nước; Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải đã kết luận như sau:

I. ĐÁNH GIÁ CHUNG

Sau hơn một năm, kể từ khi khánh thành, với sự cố gắng của Tập đoàn Điện lực Việt Nam, nhà máy thủy điện Sơn La đã vận hành an toàn, ổn định, góp phần bảo đảm cung cấp điện cho đất nước; khu vực Nhà máy được chỉnh trang theo hướng xanh - sạch - đẹp, kết hợp với vùng lòng hồ tạo thành khu du lịch hấp dẫn của tỉnh Sơn La. Công tác di dân, tái định cư thủy điện Sơn La được các địa phương triển khai thực hiện đạt kết quả tốt, đến nay hầu hết các khu tái định cư được đầu tư xây dựng đồng bộ các công trình hạ tầng, như: Điện, đường, trường học, trạm y tế, nhà văn hóa; các hộ dân được bố trí đủ đất sản xuất, ... về cơ bản đời sống, sinh hoạt và sản xuất của nhân dân tại các khu, điểm tái định cư từng bước ổn định và tốt hơn nơi ở cũ, môi trường được cải thiện, phong tục tập quán được duy trì và phát huy, công tác chính quyền, đoàn thể được kiện toàn. Công tác di dân tái định cư thủy điện Lai Châu cũng được thực hiện tốt. Như vậy, dự án thủy điện Sơn La, Lai Châu đã thực hiện theo đúng các mục tiêu đã đề ra, trong đó có mục tiêu góp phần phát triển kinh tế - xã hội khu vực Tây Bắc.

Các dự án thủy điện Sơn La, Lai Châu là các công trình thủy điện lớn, do ta thiết kế và thi công nên đã chủ động đẩy nhanh được tiến độ thực hiện; thủy điện Sơn La hoàn thành sớm 3 năm, thủy điện Lai Châu, chủ đầu tư đã cam kết đưa vào vận hành các tổ máy sớm một năm so với tiến độ được phê duyệt.

Có được kết quả trên là do các Bộ, ngành Trung ương đã phối hợp chặt chẽ, thường xuyên chỉ đạo kiểm tra quá trình thực hiện, kịp thời tháo gỡ những khó khăn, vướng mắc; các cấp ủy và chính quyền các tỉnh Sơn La, Điện Biên, Lai Châu đã tích cực và tập trung chỉ đạo thực hiện công tác di dân, tái định cư; đồng bào các dân tộc trong vùng Dự án hết lòng ủng hộ, khắc phục rất nhiều khó khăn, trở ngại trong quá trình ổn định sinh hoạt, sản xuất. Biểu dương các Bộ, ngành và chính quyền các cấp của 3 tỉnh: Sơn La, Điện Biên, Lai Châu, Tập đoàn Điện lực Việt Nam, các nhà thầu thi công và các đơn vị tư vấn đã có nhiều cố gắng, nỗ lực để đạt được những kết quả tốt đẹp.

Tuy nhiên, vẫn còn một số tồn tại cần khắc phục: Việc thực hiện quyết toán các dự án thành phần của Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La còn chậm. Tiến độ thực hiện thu hồi đất, giao đất lâm nghiệp chưa đạt tiến độ; xây dựng và thực hiện phương án chuyển đổi ngành nghề cho người dân tái định cư phi nông nghiệp và triển khai phương án sản xuất cho các hộ tái định cư nông nghiệp còn chưa đáp ứng được yêu cầu; việc tăng cường đội ngũ cán bộ khuyến nông, khuyến lâm thực hiện chuyển giao và hướng dẫn áp dụng tiến bộ khoa học kỹ thuật vào sản xuất cho các hộ tái định cư còn hạn chế.

II. CÁC MỤC TIÊU, NHIỆM VỤ CHÍNH NĂM 2014 VÀ NHỮNG NĂM TIẾP THEO

1. Dự án thủy điện Sơn La

a) Dự án xây dựng công trình:

- Hoàn thành công tác thử nghiệm, hiệu chỉnh chế độ làm việc của các tổ máy; hoàn thành hồ sơ quyết toán công trình.
- Hoàn thành việc trồng rừng thay thế diện tích chuyển mục đích sử dụng đất lâm nghiệp có rừng sang xây dựng Công trình.

b) Dự án di dân, tái định cư: Hoàn thành trong năm 2014, cụ thể:

- Hoàn thành đầu tư xây dựng các công trình tại các điểm tái định cư.
- Hoàn thành thu hồi đất, giao đất, cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất cho các hộ dân tái định cư.
- Hoàn thành nghiệm thu, thanh quyết toán, bàn giao đưa vào sử dụng toàn bộ các dự án thành phần tại các khu, điểm tái định cư.
- Lập, thẩm định, trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Đề án “Ổn định dân cư, phát triển kinh tế- xã hội vùng tái định cư thủy điện Sơn La”.

2. Dự án thủy điện Lai Châu

a) Dự án xây dựng công trình: Cần thực hiện được các mốc tiến độ sau

- Ngăn sông đợt 2: Tháng 12 năm 2014.
- Nút cống dẫn dòng, tích nước hồ chứa: Tháng 6 năm 2015.
- Phát điện tổ máy 1: Tháng 12 năm 2015.
- Hoàn thành toàn bộ công trình: Tháng 12 năm 2016.

b) Dự án đường giao thông tránh ngập tình lộ 127 đoạn Nậm Nhùn - Mường Tè - Pắc Ma: Thông tuyến kỹ thuật đoạn Nậm Nhùn - Mường Tè trước ngày 30 tháng 4 năm 2014; hoàn thành toàn bộ tuyến đường trong năm 2014.

c) Dự án di dân tái định cư: Hoàn thành di chuyển các hộ dân đến nơi tái định cư trong quý I năm 2015, đáp ứng tiến độ đóng cống tích nước hồ chứa.

III. NHIỆM VỤ CỦA CÁC BỘ, NGÀNH, ĐỊA PHƯƠNG VÀ CÁC ĐƠN VỊ

1. Bộ Công Thương

- Chủ trì, phối hợp với Bộ, cơ quan liên quan, tổng hợp, trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt điều chỉnh Tổng mức đầu tư dự án thủy điện Sơn La.

- Phê duyệt Bộ đơn giá xây dựng công trình thủy điện Lai Châu năm 2012 trong tháng 3 năm 2014; thỏa thuận với Bộ Xây dựng và phê duyệt Định mức dự toán bê tông đầm lăn công trình thủy điện Lai Châu sau khi Chủ đầu tư trình.

- Chỉ đạo Tập đoàn Điện lực Việt Nam thực hiện cung cấp thiết bị công nghệ còn lại, cung cấp bản vẽ thi công và dự toán Dự án xây dựng công trình thủy điện Lai Châu đáp ứng tiến độ thi công.

- Báo cáo Thủ tướng Chính phủ trong tháng 5 năm 2014 về thời gian hoàn thành quyết toán Dự án đầu tư xây dựng công trình thủy điện Sơn La.

- Chỉ đạo Tập đoàn Điện lực Việt Nam: Khẩn trương hoàn thành trồng rừng thay thế diện tích chuyển mục đích sử dụng đất lâm nghiệp có rừng sang xây dựng công trình thủy điện Sơn La nói riêng, các công trình thủy điện do Tập đoàn làm chủ đầu tư nói chung, đáp ứng tiến độ yêu cầu; chuyển phần vốn góp của EVN để thực hiện Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La theo đúng tiến độ.

- Chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành có liên quan hướng dẫn các tỉnh Sơn La, Điện Biên, Lai Châu trong việc thực hiện phương án sản xuất công nghiệp, tiểu thủ công nghiệp gắn với chế biến và tiêu thụ sản phẩm, chuyển đổi nghề nghiệp cho người dân tại các khu, điểm tái định cư.

2. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn

- Xây dựng mô hình về trồng rừng, gắn với chế biến, tiêu thụ sản phẩm; cơ chế quản lý, giao khoán rừng phòng hộ đầu nguồn; đề xuất mức hỗ trợ hợp lý cho các hộ trồng rừng, bảo vệ rừng phòng hộ đầu nguồn từ nguồn thu từ phí chi trả dịch vụ môi trường rừng của Quỹ bảo vệ và phát triển rừng.

- Chủ trì, phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Ủy ban nhân dân các tỉnh Sơn La, Điện Biên, Lai Châu tổng hợp, trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, phê duyệt danh mục dự án thành phần trên địa bàn các tỉnh Sơn La, Điện Biên và Lai Châu.

- Chỉ đạo Ủy ban nhân dân các tỉnh Sơn La, Điện Biên, Lai Châu tập trung đẩy nhanh tiến độ thi công các dự án thành phần; nghiệm thu, thanh toán, quyết toán, bàn giao đưa vào sử dụng các dự án thành phần đã hoàn thành tại các khu, điểm tái định cư; thực hiện hoàn thành việc thu hồi đất, giao đất, bù chênh giá trị sử dụng đất và hướng dẫn nhân dân sớm ổn định đời sống, tổ chức lại sản xuất.

- Chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành liên quan tổ chức kiểm tra việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch và việc chấp hành các quy định hiện hành về quản lý dự án đầu tư và các cơ chế, chính sách áp dụng cho Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La và thủy điện Lai Châu.

- Phối hợp với Bộ Tài chính đôn đốc các tỉnh Sơn La, Điện Biên, Lai Châu đẩy nhanh tiến độ thực hiện công tác thanh, quyết toán vốn đầu tư Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La. Tổng hợp, báo cáo Thủ tướng Chính phủ kế hoạch thực hiện chi tiết và thời gian hoàn thành quyết toán Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La.

- Chỉ đạo Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu tập trung đẩy nhanh tiến độ lập, phê duyệt dự án đầu tư, thiết kế và triển khai xây dựng các dự án thành phần; xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu và di chuyển dân theo đúng các quy định hiện hành, đáp ứng tiến độ chung của toàn Dự án thủy điện Lai Châu.

- Chủ trì phối hợp với các Bộ, ngành và các địa phương có liên quan tập trung hoàn thành lập Đề án “Ổn định dân cư, phát triển kinh tế - xã hội vùng tái định cư thủy điện Sơn La” trong năm 2014, trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

3. Bộ Giao thông vận tải

- Chỉ đạo xử lý dứt điểm các vị trí sụt, trượt của quốc lộ 12 đoạn qua thị xã Mường Lay, hoàn thành trước ngày 30 tháng 6 năm 2014; báo cáo Thủ tướng Chính phủ kết quả thực hiện.

- Hoàn thành quyết toán Dự án các công trình giao thông tránh ngập thủy điện Sơn La trong tháng 6 năm 2014.

- Chỉ đạo tăng cường công tác đảm bảo giao thông tuyến quốc lộ 12 đoạn thành phố Điện Biên - cầu Lai Hà, đảm bảo giao thông thông suốt trong mùa mưa lũ, đáp ứng yêu cầu vận chuyển vật tư, thiết bị phục vụ thi công Dự án thủy điện Lai Châu.

4. Bộ Xây dựng

- Chỉ đạo Hội đồng nghiệm thu Nhà nước các công trình xây dựng thường xuyên kiểm tra chất lượng công trình thủy điện Lai Châu theo quy định.

- Kiểm tra, giám sát việc xây dựng các khu, điểm tái định cư đô thị thuộc các dự án di dân tái định cư thủy điện Sơn La và Lai Châu.

- Hướng dẫn Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên xây dựng phương án gia cố nền thị xã Mường Lay đến cao trình 219 mét, bảo đảm an toàn, ổn định.

5. Bộ Tài chính

- Chỉ đạo Ngân hàng Phát triển Việt Nam phối hợp với Tập đoàn Điện lực Việt Nam giải ngân kịp thời đối với khối lượng hoàn thành đủ đủ điều kiện thanh toán của các dự án di dân tái định cư thủy điện Sơn La và Lai Châu, đường tránh ngập tỉnh lộ 127 và các gói thầu cung cấp thiết bị cơ khí thủy công trong nước Dự án thủy điện Lai Châu.

- Thực hiện bảo lãnh vốn vay nước ngoài để mua sắm thiết bị cơ điện Dự án thủy điện Lai Châu.

- Chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành liên quan tổ chức kiểm tra, đánh giá việc tuân thủ các quy định trong thực hiện chính sách bồi thường, hỗ trợ tái định cư, quản lý, thanh quyết toán vốn đầu tư Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La; quy định cụ thể thời gian hoàn thành việc quyết toán sau khi hoàn thành, nghiệm thu các dự án thành phần và các hạng mục công trình nhằm đẩy nhanh tiến độ thực hiện công tác quyết toán vốn đầu tư dự án thủy điện Sơn La.

6. Bộ Kế hoạch và Đầu tư

- Chủ trì, phối hợp với Bộ Tài chính cân đối, bố trí đủ vốn theo tiến độ thực hiện Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La cho các tỉnh Sơn La, Điện Biên, Lai Châu.

- Chủ trì, phối hợp với Bộ Tài chính xem xét bố trí vốn hoàn trả số vốn đã ứng từ nguồn vốn Dự án di dân tái định cư thủy điện Sơn La để thực hiện đầu tư các công trình cấp bách trên địa bàn các tỉnh Sơn La và Điện Biên.

- Chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành liên quan tổ chức thực hiện giám sát, đánh giá đầu tư Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La theo quy định.

7. Bộ Tài nguyên và Môi trường

- Chủ trì kiểm tra, hướng dẫn các tỉnh Sơn La, Điện Biên và Lai Châu thực hiện công tác thu hồi, giao đất và cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất cho các hộ tái định cư Dự án thủy điện Sơn La; hỗ trợ vốn cho các tỉnh để thực hiện công tác đo đạc, lập hồ sơ địa chính làm cơ sở cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất.

- Chủ trì, phối hợp với các Bộ, cơ quan liên quan khẩn trương hoàn thành thẩm tra việc điều chỉnh Quy trình vận hành liên hồ chứa thủy điện Sơn La - Hòa Bình - Thác Bà - Tuyên Quang trong mùa lũ hàng năm theo đề nghị của Tập đoàn Điện lực Việt Nam, trình Thủ tướng Chính phủ trước ngày 31 tháng 5 năm 2014 để xem xét, phê duyệt và áp dụng cho mùa lũ năm 2014.

8. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

Chỉ đạo Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam và các ngân hàng thương mại liên quan phối hợp với Tập đoàn Điện lực Việt Nam giải ngân kịp thời giá trị khối lượng hoàn thành của Dự án thủy điện Lai Châu.

9. Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam

- Chủ trì, phối hợp với các Bộ, cơ quan, đơn vị liên quan đề xuất, trình cấp có thẩm quyền quyết định việc khen thưởng cho các tập thể, cá nhân có thành tích xuất sắc, góp phần hoàn thành và hoàn thành vượt tiến độ các mốc thời gian chủ yếu trong quá trình xây dựng công trình thủy điện Lai Châu.

- Đồng ý bổ sung Tổng công ty Truyền tải điện quốc gia vào Ban Chỉ đạo phong trào thi đua liên kết xây dựng Nhà máy thủy điện Lai Châu.

- Chủ trì, phối hợp với các Bộ: Công Thương, Tài chính và Tập đoàn Điện lực Việt Nam đề xuất mức khen thưởng cho việc đưa các tổ máy của thủy điện Lai Châu vào vận hành vượt tiến độ được phê duyệt.

10. Trung ương Đoàn thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh

Triển khai các hoạt động “Công trình thanh niên” theo Quy chế phối hợp hoạt động giữa Trung ương Đoàn thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh, Chủ đầu tư và các lực lượng tham gia thực hiện trên công trường xây dựng thủy điện Lai Châu.

11. Ủy ban nhân dân các tỉnh: Sơn La, Điện Biên và Lai Châu

- Xây dựng kế hoạch thực hiện chi tiết và thời gian hoàn thành quyết toán các hạng mục công trình, dự án thành phần Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La, gửi Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tổng hợp, báo cáo Thủ tướng Chính phủ trong tháng 5 năm 2014; tập trung công tác quyết toán các dự án hoàn thành theo hướng dẫn của Bộ Tài chính, hàng tháng báo cáo Bộ Tài chính để tổng hợp chung, báo cáo Ban Chỉ đạo Nhà nước.

- Khẩn trương hoàn thành việc thu hồi đất, giao đất sản xuất nông nghiệp cho các hộ tái định cư và bù chênh giá trị quyền sử dụng đất; đẩy nhanh tiến độ thực hiện thu hồi đất, giao diện tích đất lâm nghiệp còn lại theo quy hoạch chi tiết được duyệt; đồng thời, hoàn thành toàn bộ hồ sơ thu hồi đất, giao đất, cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất cho các hộ dân tại một số khu, điểm tái định cư;

- Thực hiện tốt việc quản lý, cấp phát vốn đầu tư và giải ngân cho công tác tái định cư; tăng cường kiểm tra chất lượng các công trình hạ tầng, dự án thành phần; kiểm tra, đánh giá việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch và việc chấp hành các quy định hiện hành về quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình và các cơ chế, chính sách áp dụng cho Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La; kiểm tra, giám sát nhằm nâng cao hiệu quả sử dụng vốn đầu tư; chủ động phòng, chống thất thoát lãng phí, tiêu cực trong quá trình quản lý, sử dụng các nguồn vốn cho tái định cư các dự án thủy điện Sơn La và Lai Châu.

- Hoàn thành giải ngân kinh phí hỗ trợ sản xuất còn lại cho các hộ tái định cư theo quy hoạch chi tiết được duyệt, tập trung chỉ đạo phát triển sản xuất, trong đó cần chú trọng các biện pháp lựa chọn cây trồng, vật nuôi phù hợp, ứng dụng tiến bộ kỹ thuật vào sản xuất nhằm tăng thu nhập trên diện tích đất được giao. Bố trí cán bộ khuyến nông, khuyến lâm đến từng điểm tái định cư hướng dẫn người dân xây dựng phương án sản xuất cụ thể, xây dựng mô hình sản xuất để rút kinh nghiệm và nhân diện rộng.

- Tiếp tục tổ chức đánh giá kết quả ổn định đời sống và sản xuất cho các hộ tái định cư Dự án thủy điện Sơn La; khẩn trương hoàn thành thực hiện phương án chuyển đổi ngành nghề cho người dân tái định cư phi nông nghiệp.

- Tiếp tục tổ chức đào tạo cán bộ chính quyền cơ sở tại các khu, điểm tái định cư; tổ chức tuyên truyền vận động người dân yên tâm tái định cư, tập trung phát triển sản xuất, ổn định đời sống tại nơi ở mới; đảm bảo an ninh trật tự trên địa bàn.

- Kiểm tra, phát hiện những khu, điểm tái định cư Dự án thủy điện Sơn La đã đón dân trong thời gian qua có nguy cơ bị ảnh hưởng do lũ quét, sạt lở và có phương án phòng ngừa, xử lý kịp thời nhằm đảm bảo an toàn tính mạng và tài sản của nhân dân trong mùa mưa lũ.

- Chỉ đạo các Sở, ngành, địa phương liên quan của tỉnh phối hợp chặt chẽ với Tập đoàn Điện lực Việt Nam trong công tác bồi thường, giải phóng mặt bằng tuyến đường dây 500kV Lai Châu - Sơn La, đảm bảo hoàn thành đóng điện trước tháng 10 năm 2015. Phối hợp chặt chẽ với Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trong việc lập Đề án “Ổn định dân cư, phát triển kinh tế - xã hội vùng tái định cư thủy điện Sơn La”.

- Ngoài các nhiệm vụ trên, Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu lập kế hoạch tiến độ di dân tái định cư Dự án thủy điện Lai Châu, đảm bảo hoàn thành di chuyển toàn bộ các hộ dân đến nơi tái định cư trong quý I năm 2015, báo cáo Thường trực Ban Chỉ đạo Nhà nước và Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trong tháng 4 năm 2014 để đôn đốc, kiểm soát; tập trung chỉ đạo đẩy nhanh tiến độ thực hiện bồi thường hỗ trợ tái định cư, xây dựng cơ sở hạ tầng thiết yếu và di chuyển dân theo đúng các quy định hiện hành, đáp ứng tiến độ.

12. Tập đoàn Điện lực Việt Nam

- Bố trí phần vốn còn lại của Tập đoàn cho Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La theo Quyết định phê duyệt của Thủ tướng Chính phủ để các tỉnh Sơn La, Điện Biên, Lai Châu có nguồn vốn thực hiện Dự án.

- Hoàn thiện các thủ tục để Hợp đồng vay tín dụng nước ngoài cho gói thầu cơ điện có hiệu lực và có giải pháp đảm bảo vốn thanh toán cho phần thiết bị nhập về khi chưa giải ngân được từ nguồn vay tín dụng nước ngoài.

- Kiểm soát và bàn giao kịp thời thiết bị cho lắp đặt, cung cấp bản vẽ thiết kế công nghệ, bản vẽ thi công và dự toán đáp ứng tiến độ thi công Dự án xây dựng công trình thủy điện Lai Châu theo kế hoạch tiến độ; tổ chức tốt công tác quản lý chất lượng công trình theo quy định.

- Kiểm soát, đôn đốc đẩy nhanh tiến độ thi công tuyến đường tránh ngập tình lộ 127 đoạn Nậm Nhùn - Mường Tè - Pắc Ma, đảm bảo thông tuyến kỹ thuật đoạn Nậm Nhùn - Mường Tè trước ngày 30 tháng 4 năm 2014 và hoàn thành toàn bộ tuyến đường trong năm 2014.

- Chỉ đạo xây dựng đường dây 500kV Sơn La - Lai Châu, đảm bảo yêu cầu đóng điện trước tháng 10 năm 2015.

13. Tổng công ty Sông Đà và các nhà thầu thành viên

- Bố trí đủ cán bộ, công nhân lành nghề, vật tư, thiết bị để thi công đáp ứng mục tiêu nhiệm vụ Dự án xây dựng công trình thủy điện Lai Châu, bảo đảm chất lượng yêu cầu.

- Bảo đảm an toàn thi công và thực hiện nghiêm chỉnh các biện pháp bảo vệ môi trường theo quy định.

IV. VỀ CÁC ĐỀ NGHỊ CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN CÁC TỈNH: SƠN LA, ĐIỆN BIÊN, LAI CHÂU:

1. Ủy ban nhân dân tỉnh Sơn La:

- Về đề nghị bổ sung kế hoạch vốn năm 2014: Tập đoàn Điện lực Việt Nam cần sớm làm việc với Ngân hàng Phát triển Việt Nam và các ngân hàng thương mại để ký hợp đồng vay vốn để thu xếp phần vốn góp của Tập đoàn; Bộ Kế hoạch và Đầu tư phối hợp với Bộ Tài chính bố trí nguồn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2014 – 2016 cho phần vốn ngân sách nhà nước được phê duyệt còn thiếu trong Dự án di dân, tái định cư thủy điện Sơn La, báo cáo Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

- Về đề nghị không thu hồi vốn ứng trước kế hoạch năm 2014: Đồng ý về nguyên tắc chưa thu hồi nguồn vốn đã ứng trước như đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Sơn La và ý kiến của các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính để tỉnh có nguồn vốn kịp thời giải ngân, thanh toán bồi thường, hỗ trợ cho các hộ tái định cư.

2. Về đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên cho phép sử dụng nguồn vốn di dân, tái định cư đã được phân bổ cho các tỉnh để sửa chữa các hạng mục công trình, dự án thành phần đã hoàn thành, nghiệm thu nhưng bị hỏng do các nguyên nhân khách quan, bất khả kháng (mưa, lũ,...): Giao Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nghiên cứu kiến nghị trên của Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên và hướng dẫn tỉnh xử lý theo thẩm quyền; trường hợp vượt thẩm quyền, báo cáo Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các Bộ, ngành, địa phương và các cơ quan liên quan biết, thực hiện./

Nơi nhận:

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các Bộ: Công Thương, Xây dựng, Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Lao động-Thương binh và Xã hội, Giao thông vận tải, Tài nguyên và Môi trường, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- UB Khoa học - Công nghệ và Môi trường của QH;
- Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Ngân hàng Phát triển Việt Nam;
- UBND các tỉnh: Sơn La, Điện Biên, Lai Châu;
- Các thành viên BCĐ Nhà nước Dự án TĐ Sơn La;
- Tập đoàn Điện lực Việt Nam;
- Tổng công ty Sông Đà;
- Ban quản lý Dự án nhà máy Thủy điện Sơn La;
- Ban quản lý Dự án 1 (Bộ GTVT);
- VPCP: BTCN, các PCN, Trại lý TTCP, Công TTĐT, Các Vụ: TKBT, TH, KTTH, V.III;
- Lưu: Văn thư, KTN (3), v. (67)

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÒNG THOẠI CHỦ NHIỆM



Nguyễn Hữu Vũ